

## Appendiks 2

### Ordlister bag Jysk Ordbogs web-udgave

Under redaktionen får hvert lemma følgende "adresse": (1) evt. homonymnummer + (2) opslagsform (inkl. evt. særtegn) + (3) ordklassebetegnelse; jf. afsnit (1)-(3) i Artikelskema. Fx: <sup>1</sup>[hul·bår](#) subst.

I forbindelse med redaktionen indtaster redaktørerne henvisninger i særlig database af typen: henvisningsform (4) forsynet med ordklasse (5) henvises til opslagsform i JO (6). (4) kan være en sideform el. en beslægtet form ([|| hertil xx](#) el. [også kaldt xx](#) el. [kun i forb. xx](#)) el. en grov gengivelse af lydform. Formen der henvises til består af (1') evt. homonymnummer (her skrevet som alm. tal med punktum efter, men uden space til efterfølgende) + (2') opslagsform ribbet for særtegn (frasat bindestreg) + evt. (efter space) (6) betydningsnummer (ét el. to cifret, sågar med decimal karakter el. med tilføjet bogstav, fx 1.1.2 el. 23a). Fx: øst - s. - 1.ast – bar - v. - 1.bade – bagrestol - s. 1.bagstol – blindis - s. - 1.blind 3

I øjeblikket anvendes hverken den indtastede ordklassebetegnelse (5) el. evt. betydningsnummer (6) dog i forb. med netudgaven.

Oplysningerne fra "adresse" og henvisning anvendes (i reglen kombineret) til følgende serviceydelser over for brugeren:

(A) Man kan, udgående fra den enkelte artikel, "blade" sig frem og tilbage i ordbogen (vha. links med pil øverst til venstre og højre over artiklen, men under ordbogens faste søgefelter). Fx: fra <sup>1</sup>[bed](#) blader man tilbage til [be<sup>1</sup>bunden](#) el. frem til <sup>2</sup>[bed](#). – Listen, man blader frem og tilbage i, baserer sig udelukkende på (1)+(2) ovf.

(B) Hvis brugeren i søgefelt 1 giver en side- el. udtaleform mv., som redaktøren har forudset med henvisningsformen (4) henvisende til (1')-(2'), og (1')-(2') matcher en eksisterende artikel (1)+(2), så vil brugeren blive præsenteret for denne artikel, fx: indtastningen [himbær](#) giver artiklen [hind·bær](#) subst.

– Hvis brugerens indtastning matcher flere eksisterende artiklers (homonyme) opslagsform (2), så vil han blive præsenteret for den første (efter homonymnr.). Over artiklen ses et eller flere links (indledt af: [Se også](#)), der henviser til de øvrige artikler som matcher indtastningen (uden hensyntagen til ordklasse), samt (utilsigtet) til artiklens homonymer (jf. pkt (D) ndf.), fx: indtastning: [haj](#) fører til artiklen <sup>1</sup>[haj](#) subst. Se også [had](#) (subst.), [hade](#) (verb.), <sup>3</sup>[haj](#) (interj.), <sup>1</sup>[han](#) (subst.), <sup>3</sup>[han](#) (pron.), <sup>2</sup>[hane-](#) (sms.led), <sup>4</sup>[have](#) (verb.)

– Hvis brugerens indtastning ikke matcher nogen eksisterende opslagsform (2) tilbydes brugeren en liste med links til forskellige mulige opslagsformer (indledt af: [Se under](#)), fx.: indtastning: [hæn](#)

Se under:

<sup>3</sup>[hænge](#) (verb., sms.led)

[hegn](#) (subst.)

[hegne](#) (verb.)

(C) Brugeren kan ved indtastning af 2-3 el. flere begyndelsesbogstaver i (det nederste) søgefelt 2 fremkalde en søgeliste i højre halvdel af vinduet; listen starter med de valgte bogstaver og løber alfabetisk en "bogstavkombination ud", bringer alle opslagsformer og henvisninger startende med fx **hæn-**. – Søgelisten er flettet af to sæt oplysninger: dels ordliste  $\alpha$  (1)+(2)+(3) (dog med alle særtegn (fraset bindestreg) slettet i (2) - og formentlig alfabetiseret via omstillingen beskrevet for fil-navne i Appendix 1); dels henvisningsform (4) + tilføjelsen (**henvisning**) fx: **hæn** (henvisning) ... **hændegang** (subst.) ... **<sup>1</sup>hændelig** (adj.)

(D) Hvis en artikel har homonymer, henvises der direkte oven over opslagsformen til de øvrige homonymer med formuleringen: **Se også** (1)+(2)+(3), hvor (1)+(2) danner link. Disse oplysninger er naturligvis hentet direkte fra ovennævnte redigerede "adresse" (ordliste  $\alpha$ ). Men i tilfælde af, at redaktøren har lavet en henvisning, der matcher en eksisterende artikels opslagsform (2), så anbringes også "det på samme måde udtalelige ord" i ovennævnte Se-også-liste, jf (B).

[En ulempe ved systemet er en undertiden ikke rent alfabetisk rækkefølge af disse forslag, se fx **<sup>1</sup>bar** subst. el. **<sup>1</sup>bed** subst (drejer sig vel om problemer med æ - ø - å -). – En anden mangel viser sig, når der er homonymartikler til opslagsformen (2), for da tilføjes de henvisningsbaserede oplysninger kun i Se-også-listen over den første af artiklerne, ikke over de øvrige, selv om der også (el. kun) er henvist hertil, se fx **<sup>1</sup>have** subst. (hvor det er **<sup>3</sup>have** subst., der har fælles udtaleform (haver) med artiklen **havre** subst. ). – Når henvisningen kun går på ét af homonymerne, linkes der korrekt til dette, fx: **båreste** - adj. - **2.bar** - (hvor der så er den sædvanlige hom. henvisn.). Det ville være mere overskueligt, hvis links til homonymer og links til andre artikler (hvori der forekommer samme udtale) skilt fra hinanden.]